

lis Gnovis

■ **MOSUL.** Il tombâl dal profete Jone

Dapruf Mosul, une des stanzis plui significativis de visite di Pape Francisc tal Irak, si cjate anje chê che je stade sorenomenade la «Tombe di Jone». In chel lûc, par secui, prin de tragedie des trê vueris ch'a àn disvinidrit il País orientâl, si son misturadis e confrontadis lis esperiencis religjosis e lis culturis ebraiche, cristiane e islamiche. «L'Osservatore Romano», proferint fats e personaçs biblics ch'a fasin dal Irak une scune preziose de spiritualità e de religjon monoteiste (dal Zardin dal Eden a Babèl, dal patriarcje Abram a Ezechièl profete), nol à dismenteât chest particolâr e nancje il fat che une des plui impuartantis interpretazions cristologjichis de vite dal profete ribel, glotût di un pesson, e je chê dal mosaic de Basiliche teodoriane dal IV secul, in Aquilee, ch'al à stât ritratât tal numar speciâl dal sfuei vatican dai 2 di Març.

■ **GURIZE.** La gnove «Filologjiche» telematiche

Intant de assemblee gjenerâl straordinarie, celebrade in forme telematiche ai 7 di Març, la Societât Filologjiche Furlane (www.filologicafriulana.it - www.rivistefriulane.it) e à rinovât il statût, par podê notâsi tal «Registro Unico del Terzo Settore», e po e à aprovât i bilançs consuntif pal 2020 e preventif pal 2021. «La Societât si conferme tant che ent culturâl di riferiment pal Friûl – al à declarât il president, Federico Vicario, presentant lis ultimis impresis de clape – Cul jutori di tancj studiâts e di amis passionâts, o vin rivât adore di infuâr il servizi dal Istitût a pro de Comunitât e pe valorizazion da l'identitât e des tradizions de nestre Patrie».

■ **CJANIVE.** Liberâsi des scovacis

San Vit di Feagne, Listize, Cjampfuarnit e Cjanive a son i miôr Cumons furlans «Rifiuti Free», seont il scandai «Comuni Ricicloni» di «Legambiente», al ven a stâi in stât di fâ una racuelte disferenceade ch'è passe il 65%, cun mancul di 75 kilos di scovacis «rifiuto secco» par anime. Ma par rivâ i obietifs de Sostenibilitât ambientâl nol baste. Par chel «EcoFvg» e à inviât une campagne di sensibilizazion, in convigne cui gjestôrs dal Sisteme integrât des scovacis. Par condividi cognossincis e risorsis, al à stât prontât un cuestionari «on line», dulà che duç i citadins a puedin condividi ideis, opinions e conseis. Si colabore, doprant la direzion <https://ecofvg.it>.

■ **FEAGNE.** Libris par lotâ cuintri de mafie

Codroip, Cormons, Çarvignan, Feagne, Reane, Remanzâs, Rivignan, Roncjis di Monfalcon, Sagràt, San Canzian, San Denêl, San Zorç, San Vit dal Tiliment, Spilimberc, Tavagnâ, Tisane, Tresesin, Turiac e Udin: in zornade di vuê, a son chestis, seont il lûc internet <https://leggiamofvg.it/presidi-bill-fvg/>, lis «Guarnissions di Bill», te Patrie. «Bill» e je la «Biblioteche de legalitât», ch'è ten cont lis miôr publicazions ch'a denunziin ogni forme di mafie e ch'a onorin duç chei ch'a àn combatût, in ogni forme, cuintri de criminalitât organizade e de coruzion. L'iniziativa e je prudelade dal Progjet regionâl «LeggiAmo 0-18» e, a la barbe de pandemie, e continue a slargjâ la culture de responsabilitât, de justizie e de legalitât fra i zovins midiant da la promozion de leture (par contats: 0432 235757 - info@damatra.com).

| | | | |
|-------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|
| Miercus 10 | S. Simplicio pape | Domenie 14 | IV Domenie di C. |
| Joibe 11 | S. Costantin re | Lunis 15 | S. Luise di Marillac |
| Vinars 12 | S. Luis Orion | Martars 16 | Ss. Ilari e Tazian m. |
| Sabide 13 | S. Cristine martare | Il timp | Temperaduris in rialç |



Il soreli
Ai 10 al iève aes 6.29
e al va a mont aes 18.06.



La lune
Ai 13 Lune gnove.

Il proverbi
La tristerie e mene miserie, la miserie e mene pedoi, i pedoi a mangjin anje i vôi.

Lis voris dal mès
Je tornade la bieles stagjon! Se no lu vês za fat, comprait lis semencis pe gnove anade.

Paisaç: un dirit e un dovê

Ai 14 di Març, e colarà la «Zornade taliane dal Paisaç»

«**O**gni intervent tal paisaç citadin o rurâl al varès di tignî cont che duç i elements ch'a son presints intun puest a formin une unitât, ch'è ven intindude dai siei abitants come un cuadri, coerent cu la varietât dai siei significâts. Si che, chei altris no son plui forescj, ma si rive a ricognossiju come une part di "noaltris"...». Considerant i elements necessaris pe curie de Cjase comugnâl, te sò letare encicliche «Laudato sî», Pape Francisc nol à dismenteât il puest decisif ch'al ocupe il paisaç. Sun chel patrimoni al fâs riflès tai numars 151 (ch'al è chel voltât par sore vie) e po tal numar 184, ch'a podressin ispirâ la riflession e l'impegn dai cristians, biel che si svinde la «Zornade taliane dal Paisaç» dai 14 di Març, e judâ a profondi l'«Esam di cussience ecologjic», proponût dal «Moviment catolic mondiâl pe clime», di chê strade de Coresime dal 2021, stant che lis menacis e i assalts cuintri dal paisaç a àn par protagoniscj personis di bessolis, ma anje fameis e Comunitâts e no dome Istituzions o impresis. Magari cussì no, l'atenzion e il rivuart pal paisaç a somein une marcjanze rare, massime te Furlanie, stant che stracarie di tiere e pierdite di biodiversitât a van indevant cence padin, cun percentuâls «record». Nassude cul intindiment di «promovi la culture dal paisaç e par sensibilizâ i citadins», chest an, la Zornade dai 14 di Març e siere lis celebracions par memoreâ il XX inovâl de «Convenzion europeane dal Paisaç» (firmade ai 20 di Otubar dal 2000).



Mês di Mai dal 2014, si plante i arbuti tor ator dai Bens coletifs di Tombe

Il patrimoni naturâl e chel culturâl a son la fonde par creâ economiis sostenibils e inlidrisadis su valôrs salts

In chê domenie, al sarà assegnât il «Premi dal Paisaç», immaneât par pandi i meritis di chei ch'a operin par miorâ la cualitât dal paisaç e duncje da la vite des Comunitâts, dimostrant che il patrimoni naturâl e chel culturâl a son la fonde par creâ economiis sostenibils inlidrisadis su valôrs salts. Là che, invezit, il paisaç al ven disfigurât, cul efiet che nol rive plui a svilupâ lis sôs funzions d'interès gjenerâl sul plan culturâl, ecologjic, ambientâl e sociâl, lis Comunitâts – a sbridin la sô identitât e, cun di plui, a pierdin la pussibilitât di realizâ un svilup sostenibil, dulà che lis necessitâts sociâls, lis ativitâts economichis e l'ambient a son integrâts intun rapuart ecuibrât. No disfigurâ il paisaç, par altri, nol vûl di calcolâ come une realtât statiche e conzelade. Duç i paisaçs a son simpri realtâts dinamichis dulà ch'a intervegnin procès naturâi e trasformazions causionadis de gestion umane. Par chel, la «Convenzion europeane dal Paisaç» e ribat a fuart la necessitât ch'è sedi ricognossude la volontât des Comunitâts di vè un puest atif te protezion, te gestion e te

planificazion dal paisaç, «ch'a compuartin dirits e oblics par ogni persone», in plui che par Comunitâts e Istituzions. Al vûl slargjate la cussience de responsabilitât, personâl e comunitarie, pal avignî dal paisaç – al brame il document internazionâl –, parcè che la protezion ambientâl no sta sù mediant di une disipline passive, impastanade cun limits e improvizions, ma in grazie di une curie continuade, ch'è garantis lis funzions e la conservazion dal Ben, biel che si doprilu cun sintiment, come che la Cort costituzionâl taliane e à marcât dispès, rifletint sul speli dai Dominis coletifs.

Mario Zili

Messe par furlan

La Messe par furlan e ven cjantade ogni sabide a 5 e mieze sore sere (17.30), li de capele de «Puritât», dapruf dal domo. Sabide ai 13 di Març al cjantarà messe pre D. Volpe. Radio Spazio e trasmet sul moment la liturgjie.

Peraulis in dismentie par cure di Mario Martinis

❖ **PISTUM**

s.m. = specie di gnocchi fatti di pangrattato o farina con verdure, uova, erbe aromatiche, uva passa e droghe (participio passato di pinsere "pestare")
Par cene mame nus prepare il pistum.
Per cena mamma ci prepara gli gnocchi conditi.

❖ **PITIMÂSI**

v. = applicarsi pittime o impiastri, per estensione antifrastica litigare (dal latino epithema, a sua volta dal greco epi "sopra" e thema "ciò che è a posto", era un'applicazione esterna, come un decotto di vino o spezie da mettersi sul petto)
O provarai a pitimâmi par fâ passâ la tos.
Proverò ad applicare le pittime per far passare la tosse.

❖ **PITINILI**

s.f. = pube (voce onomatopeica vezzeggiativa)
Bisugne che tu ti onzis il pitinili.
Devi ungerti il pube.
"...On sin al pitinili, ma di sotto..." (Bos II, 88)

❖ **PIVE**

s.f. = canna, piva, strumento musicale simile al piffero, ma nell'uso del Trecento e Quattrocento era la quanamùse (dal latino parlato pipa "fischio", da pipare "chiocciare, pigolare" di origine onomatopeica)
Par fâ lis bufulis di savon e covente la pive.
Per fare le bolle di sapone serve la canna.

❖ **PIVIDE**

s.f. = nuovo germoglio, getto; pipita dei polli; per estensione gola secca (il primo significato è un nome derivato da pive "canna", dal latino parlato pipa "fischio", da pipare "chiocciare, pigolare" di origine onomatopeica; la seconda accezione proviene dal latino pituita "muco, catarro" unito al verbo pipare "pigolare")
Dami une pivide dal to canelat che la planti intal vâs.
Dammi un germoglio del tuo geranio che lo pianto nel vaso.
Po tâs, tâs une buine volte, se no ti ven la pivide.
Ma taci, taci una buona volta, altrimenti ti viene la pipita.